

**TS Jatai – TS 1.1 Malayalam Corrections – Observed till 31st Jan 2023**  
 (ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

<b>As Printed</b>	<b>To be read as or corrected as</b>
<p><b>TS 1.1 – Ghanam</b>                      ഗശ(ഗും)   in 33) 1.1.1.1(29)                      ഗശ(ഗും)   in 34) 1.1.1.1(30)                      ഗശ(ഗും)   in 35) 1.1.1.1(30)  <b>In padam line and vaakyam line</b></p>	<p><b>TS 1.1 – Ghanam</b>                      ഘശ(ഗും)   in 33) 1.1.1.1(29)                      ഘശ(ഗും)   in 34) 1.1.1.1(30)                      ഘശ(ഗും)   in 35) 1.1.1.1(30)    <b>Where ever In padam line and vaakyam line ഗശ(ഗും) appears, this is to be corrected as ഘശ(ഗും). There will not be any swaram change .</b></p>
<p>61) 1.1.3.1(51)– ത്യാ   ആ                        ത്യാ ssത്യാ ത്യാ  </p>	<p>61) 1.1.3.1(51)– ത്യാ   ആ                        ത്യാss ത്യാ ത്യാ  </p>

<p>55) 1.1.4.1(47)- സം   വിക്മാ    സം റ്റവിക്മാ വിക്മാ സ(ഗൃം) സം റ്റവിക്മാ  </p> <p>56) 1.1.4.1(48)- വിക്മാ   മാ    വിക്മാ മാ മാ വിക്മാ വിക്മാ മാ  </p>	<p>55) 1.1.4.1(47)- സം   വിക്മാഃ    സം റ്റവിക്മാ വിക്മാഃ സ(ഗൃം) സം റ്റവിക്മാഃ  </p> <p>56) 1.1.4.1(48)- വിക്മാഃ   മാ    വിക്മാ മാ മാ വിക്മാ വിക്മാ മാ  </p>
<p>4) 1.1.5.1(4)- ഉത്   പുനാതു    ഉത് പുനാതു പുനാതുദുത് പുനാതു  </p>	<p>4) 1.1.5.1(4)- ഉത്   പുനാതു    ഉത് പുനാതു പുനാതുദുത് പുനാതു  </p>
<p>11) 1.1.8.1(10)- സം   രേവതീഃ    സ(ഗൃം) രേവതീർ രേവതീഃ സ(ഗൃം) സ(ഗൃം)  രേവതീഃ  </p> <p>12) 1.1.8.1(11)- രേവതീഃ   ജഗതീഭിഃ    രേവതീർ ജഗതീഭിർ ജഗതീഭി രേവതീർ  രേവതീർ ജഗതീഭിഃ  </p>	<p>11) 1.1.8.1(10)- സം   രേവതീഃ    സ(ഗൃം) രേവതീർ രേവതീഃ സ(ഗൃം) സ(ഗൃം) രേവതീഃ  </p> <p>12) 1.1.8.1(11)- രേവതീഃ   ജഗതീഭിഃ    രേവതീർ ജഗതീഭിർ ജഗതീഭി രേവതീർ രേവതീർ  ജഗതീഭിഃ  </p> <p><b>The 'r' in revatlr to be dropped. Now the dheerga swaritam on tlr will be only a normal swaritam.  Correction in 2 places across 2 statements</b></p>

<p>26) 1.1.10.1(21)- പ്രാണം ।          പ്രാണമിതി പ്രാ - അനം ।</p>	<p>26) 1.1.10.1(21)- പ്രാണം ।          പ്രാണമിതി പ്ര - അനം ।</p>
<p>47) 1.1.10.3(43)- ഉത് പുനാതു ।          ഉത് പുനാതു പുനാതുദുത് പുനാതു ।</p>	<p>47) 1.1.10.3(43)- ഉത് പുനാതു ।          ഉത് പുനാതു പുനാതുദുത് പുനാതു ।</p>
<p>45) 1.1.11.1(38)- ദേവേഭ്യഃ । ഗന്ധർവഃ ।          ദേവേഭ്യോ ഗന്ധർവോ ഗന്ധർവോ ദേവേഭ്യോ          ദേവേഭ്യോ ഗന്ധർവഃ ।</p> <p>46) 1.1.11.1(39)- ഗന്ധർവഃ । അസി ।          ഗന്ധർവോ സ്യസി ഗന്ധർവോ ഗന്ധർവോ          സി ।</p>	<p>45) 1.1.11.1(38)- ദേവേഭ്യഃ । ഗന്ധർവഃ ।          ദേവേഭ്യോ ഗന്ധർവോ ഗന്ധർവോ ദേവേഭ്യോ          ദേവേഭ്യോ ഗന്ധർവഃ ।</p> <p>46) 1.1.11.1(39)- ഗന്ധർവഃ । അസി ।          ഗന്ധർവോ സ്യസി ഗന്ധർവോ ഗന്ധർവോ സി ।</p>
<p>27) 1.1.13.3(24)- അഗ്നേ । അദസ്ത്വായോ ।          അഗ്നേ ദദസ്ത്വായോ അദസ്ത്വായോ ഹേ ഹേ          ദദസ്ത്വായോ ।</p> <p>28) 1.1.13.3(25)- അദസ്ത്വായോ । അശീതതനോ ।          അദസ്ത്വായോ അശീതതനോ അശീതതനോ          അദസ്ത്വായോ അദസ്ത്വായോ അശീതതനോ ।</p>	<p>27) 1.1.13.3(24)- അഗ്നേ । അദസ്ത്വായോ ।          അഗ്നേ ദദസ്ത്വായോ ദദസ്ത്വായോ ഹേ ഹേ ദദസ്ത്വായോ ।</p> <p>28) 1.1.13.3(25)- അദസ്ത്വായോ । അശീതതനോ ।          അദസ്ത്വായോ അശീതതനോ അശീതതനോ അദസ്ത്വായോ          ദദസ്ത്വായോ അശീതതനോ ।</p>

<p>31) 1.1.13.3(26)- അശീതതനോ ।  അശീതതനോ ഇത്യശീത - തനോ ।</p>	<p>31) 1.1.13.3(26)- അശീതതനോ ।  അശീതതനോ ഇത്യശീത - തനോ ।</p>
<p>29) 1.1.14.1(26)- സ്യാലാത് ॥  സ്യാലാദിതി സ്യാലാത് ।</p>	<p>29) 1.1.14.1(26)- സ്യാലാത് ॥  സ്യാലാദിതി സ്യാലാത് ।</p>
<p>2) 1.1.14.1(2)- വാം । ഇന്ദ്രാഗ്നീ ।  വാ മിന്ദ്രാഗ്നീ ഇന്ദ്രാഗ്നീ വാം വാ മിന്ദ്രാഗ്നീ ।</p> <p>3) 1.1.14.1(3)- ഇന്ദ്രാഗ്നീ । ആഹുവദ്ധ്യേ ।  ഇന്ദ്രാഗ്നീ ആഹുവദ്ധ്യോ ആഹുവദ്ധ്യോ  ഇന്ദ്രാഗ്നീ ഇന്ദ്രാഗ്നീ ആഹുവദ്ധ്യേ ।</p> <p>4) 1.1.14.1(3)- ഇന്ദ്രാഗ്നീ ।  ഇന്ദ്രാഗ്നീ ഇതീന്ദ്ര - അഗ്നീ ।</p>	<p>2) 1.1.14.1(2)- വാം । ഇന്ദ്രാഗ്നീ ।  വാ മിന്ദ്രാഗ്നീ ഇന്ദ്രാഗ്നീ വാം വാ മിന്ദ്രാഗ്നീ ।</p> <p>3) 1.1.14.1(3)- ഇന്ദ്രാഗ്നീ । ആഹുവദ്ധ്യേ ।  ഇന്ദ്രാഗ്നീ ആഹുവദ്ധ്യോ ആഹുവദ്ധ്യോ  ഇന്ദ്രാഗ്നീ ഇന്ദ്രാഗ്നീ ആഹുവദ്ധ്യേ ।</p> <p>4) 1.1.14.1(3)- ഇന്ദ്രാഗ്നീ ।  ഇന്ദ്രാഗ്നീ ഇതീന്ദ്ര - അഗ്നീ ।</p>

**TS Jatai – TS 1.1 Malayalam Corrections – Observed till 31<sup>st</sup> March 2022**

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
TS 1.1 – Jatai 25) 1.1.14.4(25) At 1 place	താ മഗ്ഗേ ശഗ്ഗേ	താ മഗ്ഗേ അഗ്ഗേ (no elision for “a” in second “agne”)

=====

**TS Jatai – TS 1.1 Malayalam Corrections – Observed Prior to 31<sup>st</sup> March 2022**

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
None	None	None

=====